Art. 20295 - 20296

SHOWROOM LUXURY COVER

IT	**Manuale d'uso**	**3**
EN	**User manual**	**4**
FR	**Manuel d'utilisation**	**5**
ES	**Manual de uso**	**6**
DE	**Gebrauchsanleitung**	**7**



IT Manuale d'uso

1. Introduzione

La copertura auto modello lusso è stata progettata specificamente per la presentazione e la protezione di veicoli nuovi all'interno di showroom, concessionarie ed eventi esclusivi.

Non si tratta di un semplice telo protettivo, ma di un elemento di presentazione che valorizza il veicolo, garantendo al tempo stesso massima cura delle superfici.

2. Destinazione d'uso

Questo prodotto è ideale per:

- Copertura di auto nuove in showroom
- Presentazioni ufficiali e lanci di veicoli
- Eventi, fiere ed esposizioni di alto livello

Il suo utilizzo è pensato principalmente per ambienti interni, dove estetica e protezione sono entrambe fondamentali.

3. Caratteristiche distintive

- **Aspetto elegante e professionale:** il tessuto nero dona un effetto premium, perfetto per contesti di lusso
- **Tessuto morbido e non abrasivo:** protegge la carrozzeria senza graffiare
- **Traspirante:** evita la formazione di condensa sotto il telo
- **Vestibilità fluida:** il materiale si adatta naturalmente alle forme del veicolo, migliorandone la presentazione
- **Protezione discreta:** ideale per mantenere l'auto pulita fino al momento della consegna o della presentazione

4. Materiali e qualità

La copertura è realizzata in tessuto intrecciato 100% poliestere con grammatura 150–160 GSM.

Questa combinazione garantisce:

- Resistenza e durata nel tempo
- Elasticità e facilità di posizionamento
- Sensazione al tatto morbida e di qualità superiore

5. Modalità di utilizzo

1. Verificare che il veicolo sia perfettamente pulito e asciutto.
2. Posizionare il telo partendo dalla parte superiore del veicolo.
3. Lasciare che il tessuto scivoli naturalmente lungo i lati.
4. Sistemare delicatamente per ottenere una copertura uniforme ed elegante.

Per un risultato ottimale, evitare tensioni eccessive: il telo deve seguire le linee dell'auto in modo naturale.

6. Cura e manutenzione

Per mantenere l'aspetto premium del prodotto:

- Lavare a mano con detergenti delicati
- Non utilizzare asciugatrice
- Non stirare direttamente
- Conservare in un ambiente pulito e asciutto

Una corretta manutenzione preserva la qualità estetica del tessuto nel tempo.

7. Durata del prodotto

Se utilizzata in ambienti interni e in condizioni corrette, la copertura mantiene le sue caratteristiche estetiche e funzionali per un lungo periodo.

8. Avvertenze importanti

- Non utilizzare per esposizioni prolungate all'esterno
- Evitare il contatto con superfici ruvide o sporche
- Non applicare su veicoli bagnati

Questa copertura rappresenta una soluzione di alto livello per chi desidera proteggere e valorizzare veicoli nuovi, garantendo un'immagine impeccabile fino al momento della presentazione.

EN User manual

1. Introduction

The luxury car cover has been specifically designed for the presentation and protection of new vehicles in showrooms, dealerships, and exclusive events.
It is not just a simple protective cover, but a presentation element that enhances the vehicle while ensuring maximum care of its surfaces.

2. Intended use

This product is ideal for:

- Covering new cars in showrooms
- Official vehicle presentations and launches
- High-end events, exhibitions, and trade shows

It is primarily intended for indoor use, where both aesthetics and protection are essential.

3. Key features

- **Elegant and professional appearance:** the black fabric provides a premium look, perfect for luxury environments
- **Soft, non-abrasive material:** protects the car body without scratching
- **Breathable:** prevents condensation from forming under the cover
- **Smooth fit:** the fabric naturally adapts to the shape of the vehicle, enhancing its presentation
- **Discreet protection:** ideal for keeping the vehicle clean until delivery or unveiling

4. Materials and quality

The cover is made of 100% woven polyester fabric with a weight of 150–160 GSM.

This ensures:

- Strength and durability over time
- Flexibility and ease of use
- A soft, high-quality feel

5. Instructions for use

1. Ensure the vehicle is perfectly clean and dry before use.
2. Place the cover starting from the top of the vehicle.
3. Let the fabric fall naturally along the sides.
4. Adjust gently to achieve a smooth and elegant fit.

For best results, avoid excessive tension: the cover should follow the car's shape naturally.

6. Care and maintenance

To maintain the premium appearance of the product:

- Hand wash with mild detergents
- Do not tumble dry
- Do not iron directly
- Store in a clean, dry environment

Proper care will help preserve the fabric's aesthetic quality over time.

7. Product lifespan

When used indoors under proper conditions, the cover maintains its aesthetic and functional properties over a long period of time.

8. Important warnings

- Not suitable for prolonged outdoor exposure
- Avoid contact with rough or dirty surfaces
- Do not use on wet vehicles

This cover is a high-end solution for protecting and enhancing new vehicles, ensuring a flawless presentation up to the moment of unveiling.

FR Manuel d'utilisation

1. Introduction

La housse de voiture modèle luxe a été spécialement conçue pour la présentation et la protection des véhicules neufs dans les showrooms, concessions et événements exclusifs.

Il ne s'agit pas d'une simple housse de protection, mais d'un véritable élément de présentation qui met en valeur le véhicule tout en garantissant un soin optimal des surfaces.

2. Utilisation prévue

Ce produit est idéal pour:

La couverture de voitures neuves en showroom

Les présentations officielles et lancements de véhicules

Les événements haut de gamme, salons et expositions

Il est principalement destiné à un usage en intérieur, où l'esthétique et la protection sont toutes deux essentielles.

3. Caractéristiques principales

Aspect élégant et professionnel: le tissu noir offre un rendu premium, parfait pour les environnements de luxe

Tissu doux et non abrasif: protège la carrosserie sans rayer

Respirant: évite la formation de condensation sous la housse

Ajustement fluide: le tissu s'adapte naturellement aux formes du véhicule, améliorant sa présentation

Protection discrète: idéale pour garder le véhicule propre jusqu'à la livraison ou la présentation

4. Matériaux et qualité

La housse est fabriquée en tissu tissé 100 % polyester avec un grammage de 150–160 GSM.

Cela garantit:

Résistance et durabilité dans le temps

Souplesse et facilité d'utilisation

Une sensation douce et de qualité supérieure

5. Mode d'emploi

Vérifier que le véhicule est parfaitement propre et sec.

Positionner la housse en commençant par le haut du véhicule.

Laisser le tissu tomber naturellement sur les côtés.

Ajuster délicatement pour obtenir une couverture uniforme et élégante.

Pour un résultat optimal, éviter toute tension excessive : la housse doit suivre naturellement les lignes du véhicule.

6. Entretien et maintenance

Pour préserver l'aspect premium du produit:

Lavage à la main avec des détergents doux

Ne pas utiliser de sèche-linge

Ne pas repasser directement

Conserver dans un endroit propre et sec

Un entretien approprié permet de maintenir la qualité esthétique du tissu dans le temps.

7. Durée de vie du produit

Utilisée en intérieur dans des conditions normales, la housse conserve ses propriétés esthétiques et fonctionnelles pendant une longue période.

8. Avertissements importants

Ne pas utiliser pour une exposition prolongée en extérieur

Éviter le contact avec des surfaces rugueuses ou sales

Ne pas appliquer sur un véhicule mouillé

Cette housse représente une solution haut de gamme pour protéger et valoriser les véhicules neufs, garantissant une présentation impeccable jusqu'au moment du dévoilement.

ES Manual de uso

1. Introducción

La funda de coche modelo lujo ha sido diseñada específicamente para la presentación y protección de vehículos nuevos en showrooms, concesionarios y eventos exclusivos.

No se trata de una simple funda protectora, sino de un elemento de presentación que realza el vehículo, garantizando al mismo tiempo el máximo cuidado de sus superficies.

2. Uso previsto

Este producto es ideal para:

- Cubrir coches nuevos en showrooms
- Presentaciones oficiales y lanzamientos de vehículos
- Eventos de alto nivel, ferias y exposiciones

Está pensado principalmente para uso en interiores, donde la estética y la protección son igualmente importantes.

3. Características principales

- **Aspecto elegante y profesional:** el tejido negro ofrece un efecto premium, perfecto para entornos de lujo
- **Material suave y no abrasivo:** protege la carrocería sin rayarla
- **Transpirable:** evita la formación de condensación bajo la funda
- **Ajuste fluido:** el tejido se adapta naturalmente a la forma del vehículo, mejorando su presentación
- **Protección discreta:** ideal para mantener el vehículo limpio hasta el momento de la entrega o presentación

4. Materiales y calidad

La funda está fabricada en tejido tejido 100 % poliéster con un gramaje de 150–160 GSM.

Esto garantiza:

- Resistencia y durabilidad en el tiempo
- Flexibilidad y facilidad de uso
- Una sensación suave y de alta calidad

5. Instrucciones de uso

1. Asegúrese de que el vehículo esté completamente limpio y seco.
2. Coloque la funda comenzando desde la parte superior del vehículo.
3. Deje que el tejido caiga naturalmente por los lados.
4. Ajuste suavemente para lograr una cobertura uniforme y elegante.

Para obtener mejores resultados, evite tensiones excesivas: la funda debe seguir naturalmente las líneas del coche.

6. Cuidado y mantenimiento

Para mantener el aspecto premium del producto:

- Lavar a mano con detergentes suaves
- No usar secadora
- No planchar directamente
- Guardar en un lugar limpio y seco

Un mantenimiento adecuado ayudará a preservar la calidad estética del tejido con el tiempo.

7. Vida útil del producto

Cuando se utiliza en interiores y en condiciones adecuadas, la funda mantiene sus propiedades estéticas y funcionales durante un largo período de tiempo.

8. Advertencias importantes

- No apta para exposición prolongada en exteriores
- Evitar el contacto con superficies rugosas o sucias
- No utilizar sobre vehículos mojados

Esta funda representa una solución de alta gama para proteger y realzar vehículos nuevos, garantizando una presentación impecable hasta el momento de su revelación.

DE Gebrauchsanleitung

1. Einführung

Die Luxus-Autoabdeckung wurde speziell für die Präsentation und den Schutz von Neufahrzeugen in Showrooms, Autohäusern und exklusiven Veranstaltungen entwickelt.

Es handelt sich nicht nur um eine einfache Schutzabdeckung, sondern um ein Präsentationselement, das das Fahrzeug aufwertet und gleichzeitig maximalen Schutz der Oberflächen gewährleistet.

2. Verwendungszweck

Dieses Produkt ist ideal für:

- Das Abdecken von Neufahrzeugen in Showrooms
- Offizielle Fahrzeugpräsentationen und Markteinführungen
- Hochwertige Events, Messen und Ausstellungen

Die Abdeckung ist hauptsächlich für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen, wo sowohl Ästhetik als auch Schutz entscheidend sind.

3. Hauptmerkmale

- **Elegantes und professionelles Erscheinungsbild:** Der schwarze Stoff sorgt für einen hochwertigen Look, ideal für luxuriöse Umgebungen
- **Weiches, nicht abrasives Material:** Schützt die Karosserie ohne Kratzer zu verursachen
- **Atmungsaktiv:** Verhindert die Bildung von Kondenswasser unter der Abdeckung
- **Optimale Passform:** Das Material passt sich natürlich den Fahrzeugformen an und verbessert die Präsentation
- **Diskreter Schutz:** Hält das Fahrzeug sauber bis zur Übergabe oder Präsentation

4. Materialien und Qualität

Die Abdeckung besteht aus 100 % gewebtem Polyester mit einem Flächengewicht von 150–160 GSM.

- Dies gewährleistet:
- Langlebigkeit und Widerstandsfähigkeit
- Flexibilität und einfache Handhabung
- Eine weiche, hochwertige Haptik

5. Anwendung

1. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug vollständig sauber und trocken ist.
2. Platzieren Sie die Abdeckung beginnend auf dem Dach des Fahrzeugs.
3. Lassen Sie den Stoff gleichmäßig an den Seiten herunterfallen.
4. Richten Sie die Abdeckung vorsichtig aus, um eine gleichmäßige und elegante Passform zu erzielen.

Für optimale Ergebnisse vermeiden Sie übermäßige Spannung: Die Abdeckung sollte den Fahrzeuglinien natürlich folgen.

6. Pflege und Wartung

Um die hochwertige Optik zu erhalten:

- Handwäsche mit milden Reinigungsmitteln
- Nicht im Trockner trocknen
- Nicht direkt bügeln
- An einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren

Eine korrekte Pflege trägt dazu bei, die ästhetischen Eigenschaften des Materials langfristig zu erhalten.

7. Lebensdauer

Bei sachgemäßer Verwendung in Innenräumen behält die Abdeckung ihre optischen und funktionalen Eigenschaften über einen langen Zeitraum.

8. Wichtige Hinweise

- Nicht für den dauerhaften Einsatz im Freien geeignet
- Kontakt mit rauen oder verschmutzten Oberflächen vermeiden
- Nicht auf nassen Fahrzeugen verwenden

Diese Abdeckung ist eine hochwertige Lösung zum Schutz und zur Aufwertung von Neufahrzeugen und sorgt für eine makellose Präsentation bis zum Moment der Enthüllung.

LAMPA S.p.A. Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
ISO 9001 / 14001 / 45001 Certified Company - service@lampa.it - **www.lampa.it**

V. 01